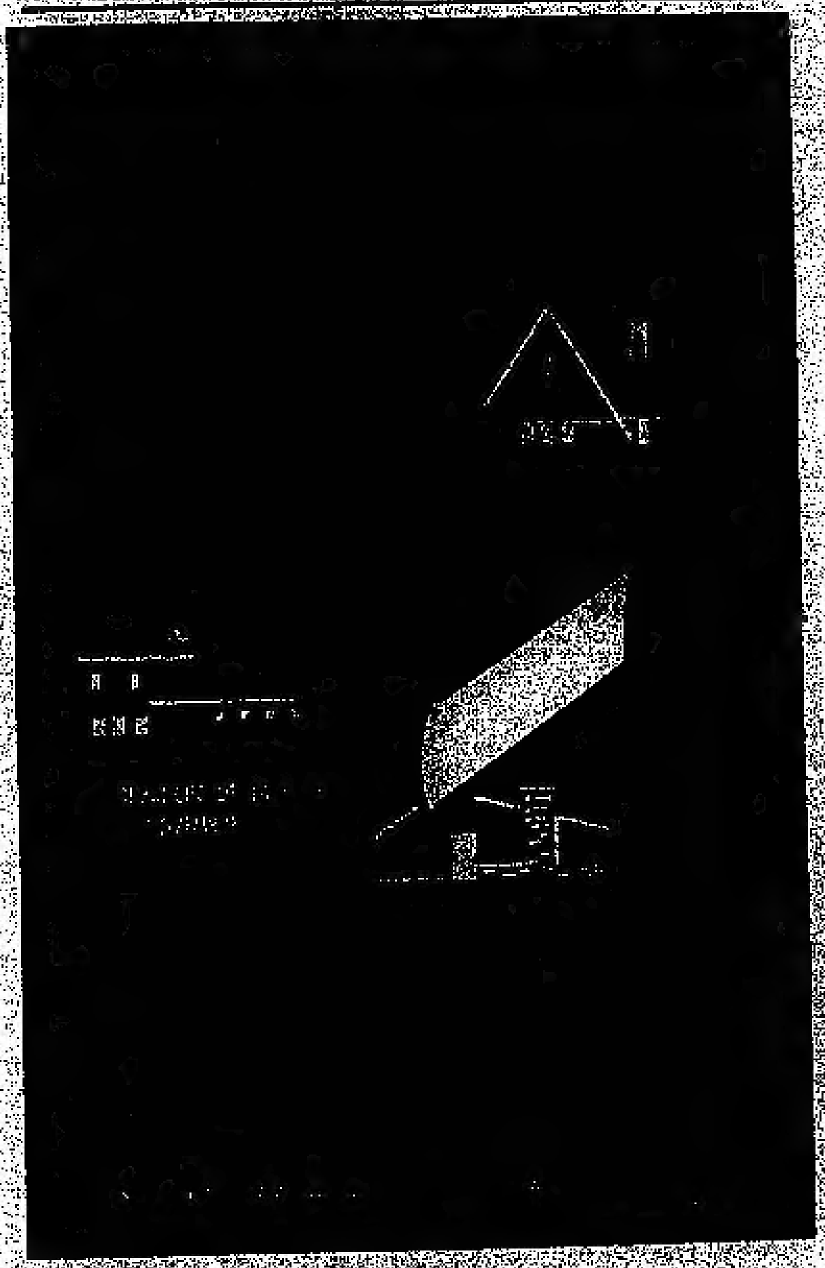
Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: *Je crains Dieu, cher Abner, et n'ai point d'autre crainte* (Racine)

VOL. XVIII — No. 20 Sudbury, Ont., le 10 nov., 1960. le numéro: 10 sous



DIMANCHE DE LA BIBLE 13 NOVEMBRE

N'est-il pas monstrueux, à un point de vue simplement culturel, que la Bible n'occupe aucune place dans notre éducation universitaire, tandis qu'on fait pâlir nos malheureux enfants sur les fadaises d'Horatius Flaccus et qu'on impose à leur admiration, d'ailleurs récalcitrantes, les grands hommes de Plutarque qui ne sont pour la plupart que de hideux fantoches!

Claudel,
Pages de prose.

L'usage de la Bible dans les écoles (p. 4)

PROJET DE 50 MILLIONS AUX USINES DE C.-CLIFF

— PAGE 8 —

L'INTERNATIONALE COMMUNISTE DANS LE MONDE NON-COMMUNISTE

— PAGE 5 —

LA CAISSE POPULAIRE oeuvre de grande solidarité

— PAGE 4 —

QUAND ONCLE POLEON . . .

. . . rencontre des ingrats!

Conserver la largeur d'esprit

Le plus difficile est d'empêcher son esprit de se refermer peu à peu devant la banalité des évènements quotidiens. La rigidité et la stagnation mentales ne sont pas le destin inéluctable de la vieillesse. Il serait bon, comme dit Alfred North Whithead, de faire en sorte qu'une partie de l'enseignement supérieur soit obligatoire et que le processus de l'éducation se poursuive jusqu'à l'âge de quatre-vingt-dix ans.

La tâche de permettre aux gens d'un certain âge de continuer à s'instruire incombe aux dirigeants de nos institutions d'enseignements. Les écoles peuvent faire quelque chose dans ce sens en mettant leurs locaux et leurs installations à la disposition de personnes âgées. L'éducation des adultes peut adapter son action, non pas tant pour combler les lacunes de l'instruction que pour offrir la possibilité à ses auditeurs d'exprimer et de réaliser leur personnalité, tout en les guidant à travers les terrains mouvants d'un monde en perpétuelle évolution.

La jeunesse est un monceau de promesses; la vieillesse une poignée de réalisations. Mais cet âge ne nous laisse pas le temps de rêver ni de revenir en [illegible] encore une merveilleuse aventure, un spectacle magnifique. Il s'agit de savoir être à la fois acteur et spectateur.

Le secret essentiel du bonheur pour le vieillard est de rester actif. Qui sait s'il ne peut pas encore accomplir de grandes et nobles tâches. N'oublions pas les mains du vieillard: elles ont palpé la vie et sont aussi sensibles qui compatissantes.

Un perroquet chanteur et un écureuil volant ont aidé à porter la foi dans des endroits arriérés du Nord et de l'Amérique Centrale. Pedro, le perroquet qui chante "Jésus aime-moi", et Flash l'écureuil, sont les amis et les assistants du Père Baptiste Erland Smith. Sa base d'activité est à Galt, Ont., mais il y est rarement. Il passe beaucoup de temps en Amérique du Sud. Les deux animaux ont un grand succès auprès des enfants.

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 13 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Music Hall
9.30 Coq à l'âne
10.00 Premier Plan
10.30 Joindre les Deux Bouts
11.00 Church Service
12.00 Laurentian University
12.30 News
12.45 U.N. Review
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Laurentian University
2.30 Feature Movie
4.00 20th Century
4.30 Citizen's Forum
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World Wide News
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM Presents
10.00 Angel
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LUNDI, 14 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Les Belles Histoires
9.00 Pension Velder
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Hour of Stars
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Sports Club
6.10 Ont. Prov. Affairs
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Great Fights of the Century
7.15 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 W.I.F.U.
12.00 CBC-TV News
12.15 Local News
12.25 Weather
12.30 Sports
12.40 Movierama

MARDI, 15 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 TBA
9.00 Pays et Merveilles
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Sherlock Holmes Mystery Show with Basil Rathbone
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Pageant
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Sky King
6.00 Northern Hoedown
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Andy Griffiths
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skelton
10.00 Bob Hope
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

MERCREDI, 16 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 GM vous invite
9.00 En haut de la pente douce
9.30 Living Word
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 When Comedy was King
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Roundup
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Sportsclub
6.15 Embassy Club
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 People's Choice
8.00 My Three Sons
8.30 Macbeth
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

JEUDI, 17 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Le Clé de Sol
9.00 Fille d'Eve
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Charlie Chan Mystery
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Pageant
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Party Line
4.30 Junior Round-Up
5.30 Roy Rogers
6.00 Talent Spotlight
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Manhunt
7.30 Wanted Dead or Alive
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondike
9.00 Joan and One Hundred Mean
10.00 Peter Gunn
10.30 Lock-up
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

VENDREDI, 18 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Jeunes Visages
9.00 Les Travaux et Les Jours
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ol' Opry
11.00 Romper Roof
12.00 Hi Noon with Buddy
1.00 Leo Gorcey & East Side Kids
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Patio
4.30 Junior Round-Up
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Club
6.10 The Mayor's Report
6.20 K of C Presents
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Real McCoys
7.30 Wyatt Earp
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

SAMEDI, 19 NOVEMBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Face au Danger
11.30 Laurentian University
12.30 This is the Life
1.00 Big Four Football
3.30 Teen
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Berean Baptist Church
6.15 Learn to Draw
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Rebel
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 13 NOVEMBRE

12.45 Easy Listening
12.26 Sign on with Highlights
12.30 Joindre les deux bouts
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Music Recital
4.00 Twentieth Century
4.30 Citizen's Forum
5.00 News Magazine
5.30 Oral Roberts
6.00 Robin Hood
6.30 Wanted Dead or Alive
7.00 National Velvet
7.30 The World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 GM Presents
10.00 Angel
10.30 Saber of London
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
Sign Off & Highlights

LUNDI, 14 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Weather Froecast
8.25 Toyland
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion In Life
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Prov. Affairs
6.15 Digest 10
6.16 World at a Glance
6.17 Farm Report
6.20 Off the Record
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 News
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 W.I.F.U. Football
12.00 CBC News
12.15 Late News
12.25 Late Sports
12.35 Weather Map
12.40 Waterfront
Sign Off & Highlights

MARDI, 15 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Weather Forecast
8.25 Toyland
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Spy King
6.00 Learn to Draw
6.15 Digest 10
6.16 World at a Glance
6.18 Eye on the District
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 News
7.00 Wyatt Earp
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Bob Hope Show
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Late Sports
11.30 Weather Map
11.35 Pyjama Playhouse
Sign Off & Highlights

MERCREDI, 16 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Shell Weather Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 What's New in Shoes
6.15 News in Uniform
6.20 Toyland
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 The Real McCoys
7.30 Fiesta
8.00 My Three Sons
8.30 Macbeth
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Nightwatch
Sign Off & Highlights

JEUDI, 17 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Shell Weather Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Lock-up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest/10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 People in Action
6.20 Toyland
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 TBA
7.30 Round-up
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondike
9.00 An Hour with J. Fairfax
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silver
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Late Sports
11.30 Weather Map
11.35 The Late Show
Sign Off & Highlights

VENDREDI, 18 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Recap
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Sidelight
8.20 Shell Weather Forecast
8.26 Toyland
8.30 News Capsule
8.35 Baby Album
8.40 Swap Shop
8.50 Interview
9.00 Who's New
9.03 Social Beat
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.25 Religion in Life
9.30 This is the Life
10.00 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Santa Show
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 People in Action
6.20 Eye on the District
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Andy Griffith
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Danger Man
10.00 Have Gun wil Travel
10.30 Lock-up
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 Mind Movie Time
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 19 NOVEMBRE

9.00 Easy Listening
9.15 TBA
9.30 Santa Claus Parade
10.15 Sign Off
3.15 Easy Listening
3.30 W.I.F.U. Football
5.30 Cartoon Party
6.00 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
6.40 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Knight Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 N.H.L. Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Late Sports
11.30 Weather Map
11.35 Night Owl Movie
Sign Off & Highlights

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 13 AU 19 NOVEMBRE

Dimanche

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles
8.10 Fin de Semaine en Musique
8.55 Nouvelles
9.00 Messe Dominicale
10.00 Nouvelles
10.05 Fin de semaine en musique
11.00 Nouvelles
11.05 Fin de semaine en musique
12.00 Palmares de la Semaine
12.30 L'Heure de St. François
12.45 Fin de semaine en musique
1.00 Nouvelles
1.05 Fin de semaine en musique
2.00 Claves et Maracas
2.30 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.40 Nouvelles et Sports
4.45 Fermeture

Lundi au Vendredi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil Matin
8.00 Premier Résumé
8.10 Réveil Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Chez Mville
9.30 Succès vous appelle
9.35 Matinée-Cocktail
9.45 Horoscope
10.00 Nouvelles
10.05 Matinée-Cocktail
10.45 Quiz IGA
10.55 Naissances
11.00 Nouvelles
11.05 Concours Météo Quaker
11.15 Vies de Femmes
11.30 Matinée-Cocktail
12.10 5 Minutes de meilleurs Français
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.31 Réveil Rural
12.45 Matinée-Cocktail
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 Matinée-Cocktail
1.30 Jeunesse Dorée
1.45 Les visages de l'amour
2.00 Nouvelles
2.05 Reels & Chansons
2.30 Un homme et son péché
2.45 Récital de Vedettes
3.00 Nouvelles
3.05 Récital de Vedettes
4.00 Nouvelles
4.05 Récital de Vedettes
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

Samedi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil-Matin
8.00 Premier Plan
8.10 Réveil-Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil-Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Quadrilles & Cotillons
9.55 Nouvelles
10.00 Musique en tout genre
11.00 Nouvelles
11.05 Quadrilles & Cotillons
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.30 Fin de semaine en musique
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 A Votre Santé
1.15 Vers Demain
1.30 Demi-Heure Universitaire
2.00 Nouvelles
2.05 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
3.30 Rien qu'une Chanson
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

RADIO Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 14 au 19 novembre 1960)

LUNDI: Ernest Gagnon, s.j. **Un mauvais tour de notre sensibilité.**

MARDI: Emile Muller, s.j. & invités **Dieu le Père se fâche.**

MERCREDI: Emile Muller, s.j. & invités. **Parabole: un briquet divin.**

JEUDI: Stéphane Valiquette, s.j. **Prière des yeux et prière du coeur.** Chant par la Manécanterie Meilleur de Montréal.

VENDREDI: Stéphane Valiquette, s.j. **Notre bilan quotidien avec Dieu.** Chant par la Paroisse de Loretteville.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Notre bilan au dernier dimanche** Chant par le Collège St-Ignace de Montréal.

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

RICHARD GARNEAU

Né dans la vieille capitale, il y a trente ans, Richard Garneau a épousé Lucie Bégin qui lui a doné un fils. La cigogne aura probablement frappé une fois de plus à sa porte, au moment où paraîtront ces lignes.

Carrière vertigineuse

Sa popularité est elle qu'en six ans Richard Garneau s'est taillé une carrière solide dans le monde de la radio et de la télévision. A sa sortie du Séminaire de Québec, en 1954, il passe du poste CHRC, à Québec, où il avait été annonceur et réalisateur, au poste privé CFCM-TV, à l'ouverture de ses portes. On l'y emploie à titre d'annonceur-nouvelliste, de régisseur et de réalisateur!

A Radio-Canada

En janvier 1957, il accepte d'émigrer à Montréal et de travailler pour Radio-Canada. A ce moment, la Société avait besoin d'un annonceur sportif. C'est peut-être ce qui explique pourquoi, dans l'idée des gens, il n'est qu'annonceur sportif. Mais il s'en défend bien, puisque tour à tour il fut pendant 39 semaines, avec Colette Bonheur, l'animateur de **Porte ouverte** et, pendant 7 semaines, celui de **Sous les réflecteurs.** La première expérience le décontenança quelque peu; il ne se croyait pas préparé pour ce genre de travail. Il se sentit toutefois plus à l'aise **Sous les réflecteurs.** Auprès des enfants, il fut l'animateur de **Casse-cou**; et, pendant deux ans, il se partagea avec Jacques Fauteux la présentation de **Ciné-Club.** On lui doit plusieurs descriptions de la séries **Reportages, du Prix du Cercle du livre de France et du Défilé de la St-Jean.** Enfin, l'été dernier, il a été avec Pierre Nadeau, l'initiateur et le commentateur de **A la Gambille.** A Rome, en février, on lui a confié un documentaire télévisé sur les préparatifs des Jeux olympiques.

Mais le sport?

Du sport, il en fait à temps partiel, à la radio et à la télévision, pendant ses loisirs. En compagnie de Louis Chassé, il a décrit, à la radio, le combat de boxe Johansen - Patterson. Dans la dynastie des annonceurs sportifs, il vient en troisième place, après Lecavalier et Bailly.

—J'aime beaucoup le sport, avoue-t-il, puisque je suis très sportif moi-même. Au Séminaire de Québec, j'ai fait du football intercollégial pendant deux ans. J'ai été champion de tennis au même collège en 1951; j'ai joué au baseball et au ballon-au-panier et tous les étés je joue encore mes 15 sets de tennis par semaine, tout en m'adonnant à la natation. Je joue aussi au golf et l'hiver je fais du ski. "Ca est bien", comme diraient les Belges, mais je ne voudrais pas me limiter qu'au domaine du sport dans mon travail. Tous les domaines m'intéressent."

Son ambition

—Vous me demandez quelle est ma grande ambition? En arriver à maîtriser, un jour, non seulement le reportage sportif, mais le reportage en général.

Gabriel Langlais

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 10 novembre, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

SPORTS

LE HOCKEY

L hockey—au Canada, ce mot signifie le hockey sur glace—est un sport qui est né et s'est développé au Canada. Parmi la gent écolière, c'est le grand sport de participation et il vient au troisième rang pour le nombre de spectateurs qui assistent aux événements sportifs professionnels, après les courses de chevaux et le football. Pour beaucoup, le progrès et la vogue présente du hockey sont attribuables aux commentaires descriptifs des parties à la radio depuis 1923 et, plus tard,—soit depuis 1951—à la télévision.

Les émissions radiophoniques ont contribué à intéresser la nation entière au hockey professionnel, mais le hockey lui-même a transformé tous ceux qui pouvaient assister aux parties en ardents et fidèles habitués. En réalité, il est difficile aujourd'hui de mesurer la demande de sièges aux parties de la Ligue Nationale de Hockey à Toronto et Montréal, parce que, en général, tous les sièges sont vendus avant le commencement de la saison, et des milliers d'individus qui aimeraient y assister en personne ne se donnent même pas le mal de demander des billets, mais se contentent de suivre la partie à la télévision, chez eux.

Les clubs de Montréal et de Toronto font partie de la Ligue Nationale de Hockey. Les autres clubs de cette Ligue sont de Détroit, Chicago, Boston et New-York. Chaque club joue 70 parties par année, dont 35 sur leur patinoire. Ces parties visent à éliminer seulement deux des six clubs; les quatre clubs qui restent jouent deux séries de sept parties pour déterminer quelles équipes prendront part à la série finale de sept parties pour la coupe Stanley, symbole de la suprématie mondiale au hockey sur glace. Il y a quatre ligues professionnelles en Amérique du Nord, la Nationale, qui domine, la Ligue de l'Est, la Ligue américaine et la ligue de l'Ouest. Au-dessous de ces ligues, il y a au Canada les ligues semi-professionnelles, telles que l'Ontario Hockey Association, la Ligue Senior du Québec et d'autres.

Plusieurs de ces clubs reçoivent des subventions de la Ligue Nationale de Hockey et forment ce qu'on appelle un "réseau de fermes". Essentiellement il y a là un placement pour la ligue aînée qui cherche à protéger, retenir et développer les futures étoiles. Telle est la puissance d'attraction d'une grande étoile que les clubs semblent convaincus que ce placement est excellent. Normalement les recettes des billets ne couvrent pas les dépenses des clubs dans les petites cités et villes et souvent le déficit est comblé par des dons des divers clubs de la Ligue Nationale. Une enquête de 1955 a révélé que la Ligue Nationale de Hockey avait dépensé cette année-là $350,000 "pour la formation des joueurs". Le hockey organisé au Canada s'étend jusqu'aux jeunes; des enfants de six ans jouent dans une ligue de "gringalets" (squirt). A mesure qu'il grandit, le jeune joueur passera successivement dans une série de ligues dont le nomenclature est assez révélatrice: atomes, pee-wee, bantam, juvénile, junior et senior. L'an dernier, la Canadian Amateur Hockey Association avait dans ses listes 101,323 joueurs. Dans leurs rangs, les ligues professionnelles doivent trouver chaque saison 400 joueurs. Tous les clubs senior se composent surtout des joueurs venus des clubs-écoles du Canada et l'on peut même dire que le joueur de hockey est un article d'exportation remarquable du Canada, car les Canadiens qui dominent dans les ligues de hockey américaines, jouent le hockey professionnel dans le monde entier.

Depuis dix ans, il n'y a pas eu d'augmentation frappante de l'assistance aux parties de hockey. Dans les ligues mineures, l'assistance a varié grandement, encore que, dans l'ensemble, les foules aient eu légèrement tendance à s'accroître. L'assistance aux parties qui se jouent dans les ligues de calibre inférieur souffre probablement du fait qu'on télévise les parties des ligues majeures. L'assistance payante aux parties de hockey professionnel au Canada doit dépasser le million de personnes et la recette des billets doit donc atteindre autour de trois millions de dollars.

L'évolution des deux sports du football et du hockey au cours des dix dernières années présente un contraste intéressant. Le hockey est le jeu traditionnel des Canadiens et, en réalité, la participation et l'intérêt qu'y prennent les jeunes Canadiens restent à tout prendre beaucoup plus grands que pour le football. Cela résulte partiellement du système des clubs-écoles décrit ci-dessus, dont on ne trouve pas l'équivalent dans le football. Le système de clubs-écoles dans le football a mis beaucoup de temps à apparaître, et l'intérêt des clubs majeurs se concentre encore sur la scène américaine et en conséquence sur la qualité des "importés". (Chaque club canadien est limité à douze "importés", c'est-à-dire douze joueurs américains, à partir d'une certaine date limite.)

Il est donc curieux qu'un sport où une bonne partie des talents viennent du sud de la frontière en arrive à rivaliser avec le hockey en ce qui concerne l'intérêt des spectateurs pour le sport professionnel. Une partie de cet enthousiasme est engendré par la réclame des organisateurs du football, qui sont aidés par le fait que les clubs de football professionnel majeurs se trouvent dans neuf grandes villes canadiennes disséminées dans tout le pays, tandis que le hockey professionnel majeur se limite à deux villes de l'Est. Ainsi la coupe Grey est parfois considérée comme un symbole de la rivalité—ou de l'unité—Est-Ouest au Canada. Quoi qu'il en soit, le hockey sur glace reste le plus grand sport de participation et comme tous les Canadiens vigoureux nés au Canada ont déjà joué au hockey à un moment de leur existence, il peut encore réclamer à bon droit, grâce à ses profondes racines traditionnelles, le titre de sport national du Canada.

Acheteur cubain en Ontario

TORONTO — Un jeune représentant de l'industrie agricole cubaine a déclaré que son pays est prêt à dépenser $1,000,000 pour l'acquisition de bétail canadien. Eustaquio Alvarodiaz a dit avoir été envoyé dans l'Ontario il y a quatre jours comme acheteur de son gouvernement. Il n'a pas encore fait d'achats, mais ses négociation ont été amorcées. Le jeune homme de 27 ans ajoute que sa mission consiste à enquêter sur les possibilités de transactions et de faire des recommandations à l'Institut cubain de réforme agraire. Il n'a pas été autorisé à dépenser de sommes déterminées de son propre chef. Sa venue en Ontario suit de près la visite de deux semaines effectuées par une mission de trois membres, ayant à sa tête le directeur de l'Institut cubain de réforme agraire. L'intérêt cubain pour le bétail canadien est la conséquence évidente de l'embargo américain sur toutes les expéditions de bestiaux à Cuba.

La guerre aux revues en C.-B.

VANCOUVER — L'appel d'un jugement rendu par un juge de Whitehorse, suivant lequel quatre magazines sont déclarés obscènes, a été rejeté par la Cour d'appel de la Colombie britannique.

Le juge John Parker, de Whitehorse, avait ordonné la destruction du numéro d'avril des revues "Sir", "Eye", "Gaze" et "Man to Man".

Plusieurs personnes et compagnies étaient accusées d'avoir distribué des revues obscènes. La police a saisi plus de deux douzaines de publications différentes, en avril dernier.

Le juge Parker avait éliminé 16 de ces publications, mais en avait condamné quatre.

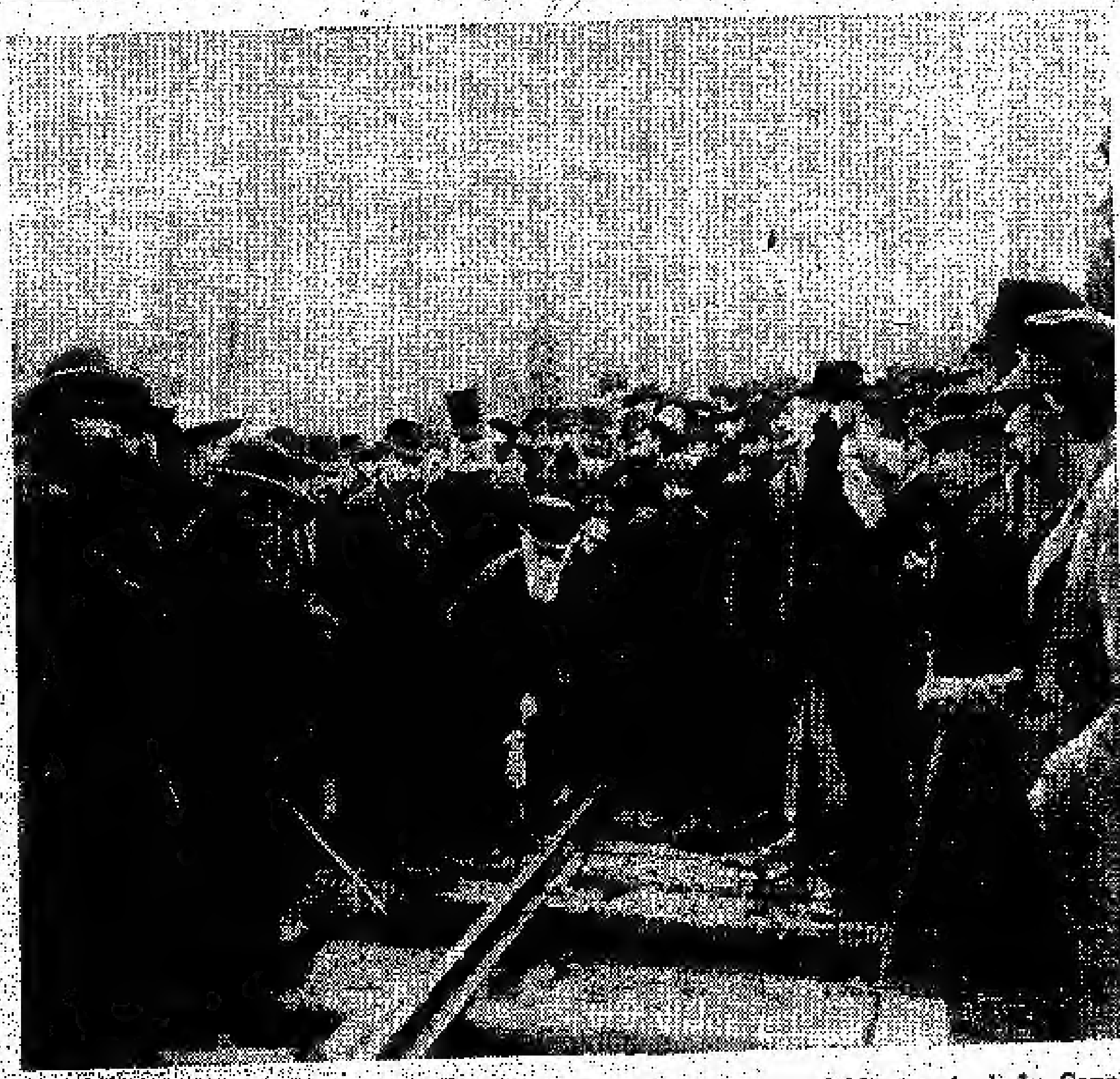
Le fonds de réserve de l'assurance-chômage en mauvaise posture en '61

OTTAWA — Le fonds de réserve de l'assurance-chômage qui se chiffrait par $319,476,000 à la fin de septembre, risque fort de tomber à $100,000,000 en mars prochain à moins que le gouvernement ne prenne les mesures nécessaires pour réparer les fissures du coffre-fort de la Commission nationale.

Le fonds s'est augmenté de $23,289,000 de juin à septembre lorsque le Comité consultatif de la Commission fit savoir aux autorités gouvernementales que les réserves étaient à un niveau dangereux.

Informé par les experts que le nombre des sans-travail pourrait constituer un record d'après-guerre l'hiver prochain, le gouvernement fédéral, dit-on, est à étudier différents moyens d'augmenter les réserves de la Commission. Ainsi, les autorités viennent servir un avertissement solennel à ceux qui retirent frauduleusement des prestations.

Ce petit transformateur va remplacer le tic-tac des montres. Déjà une manufacture a annoncé la production d'une montre-bracelet électronique utilisant un diapason miniature animé d'un circuit de "transistor".



75lème ANNIVERSAIRE — Le 7 novembre 1885, accompagnés d'ingénieurs du rail et de cheminots, un groupe de hauts dignitaires du Canadien Pacifique, coiffés de hauts-de forme et portant de longues barbes, se réunissaient à Craigellachie, en Colombie-Britannique, pour prendre part à la cérémonie d'enfoncement du dernier crampon de la voie ferrée transcontinentale. Les historiens ont dit que les coups de masse de lord Strathcona ont alors été entendus dans le monde entier, parce que la jonction des rails à Craigellachie rendait viable la Confédération et faisait du Canada une grande nation. Commentant le 75lème anniversaire de cet événement, le président actuel du Canadien Pacifique, M. N. R. Crump, de Montréal, a dit: "En rendant hommage aux grandes figures du passé—à ceux qui ont bâti le premier chemin de fer transcontinental—il ne faut pas oublier que c'est sur leurs visions d'avenir qu'on a posé les assises de l'économie de la nation et jeté les fondements de l'organisation de transport à caractère mondial qu'est le Canadien Pacifique d'aujourd'hui." Depuis 75 ans, le Canadien Pacifique n'a cessé de grandir pour former un vaste réseau de transport de 85,000 milles de routes desservant le Canada et le monde, sur terre, sur mer et dans les airs. (Photo Canadien Pacifique)

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux — Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

LE DIMANCHE DE LA BIBLE - 13 NOVEMBRE

L'USAGE DE LA BIBLE DANS LES ECOLES

Pourquoi fait-on actuellement un si grand état de la Bible dans nos écoles? Cela a certainement quelque chose à voir avec l'éducation de nos enfants. Evidemment, la grande utilité, c'est dans le domaine de l'éducation religieuse: le catéchisme et l'initiation liturgique. Mais n'est-ce pas la principale question, dans le cadre de ce dimanche de la Bible? Le thème n'est-il pas "la Bible et l'Education"? Dans l'éducation de leurs enfants, n'est-ce pas du côté de l'éducation religieuse que les parents sont le plus inquiets de nos jours? . . .

Les parents sont souvents décontenancés devant le genre de catéchisme qu'on fait à leurs enfants: Ils aimeraient en connaître l'esprit, le pourquoi . . . sinon, comment pourront-ils apporter leur part indispensable à la catéchèse reçue par leurs enfants? Pour faire l'éducation religieuse de nos enfants, le catéchisme actuel ne conçoit pas qu'il puisse y avoir d'autres moyens que la Bible. Catéchiser, en effet, c'est cultiver le sens de Dieu dans une âme. A-t-on le choix des moyens pour cela? C'est Dieu lui-même, et bien avant nous, qui a pris l'initiative de se faire connaître à l'humanité. C'est Lui également qui a choisi les moyens de se révéler aux hommes. Graduellement, suivant un réel plan pédagogique, Dieu a cultivé lui-même l'idée de Dieu dans l'âme de l'Humanité. Et l'ensemble des moyens qu'il a pris pour cela, la pédagogie divine qu'il a mise en oeuvre pour éduquer l'Humanité au sens de Dieu, nous l'appelons simplement, d'après le Livre qui la conserve, la "Révélation Biblique". Le contenu de la Bible, c'est une pédagogie divine en oeuvre.

Or le catéchisme désigne justement la mission confiée à l'Eglise de faire connaître Dieu aux hommes. En sorte qu'un catéchète n'invente pas lui-même sa propre pédagogie: il est là comme un instrument, il est au service de la Révélation Biblique. Sa mission, c'est de mettre les âmes en contact avec la Révélation Biblique, de manière qu'elle puisse produire chez elles ses effets de la pédagogie divine. Puisque la Bible contient la Pédagogie inventée par Dieu pour cultiver le sens de Dieu dans l'âme de l'humanité, notre catéchisme ne peut pas avoir d'autre contenu que la Révélation biblique elle-même. Si nous parlons tellement aujourd'hui de l'utilisation de la Bible au catéchisme, c'est d'après la mentalité ci-haut décrite qu'il faut le comprendre.

Nous ne parlons plus de catéchisme et "d'histoire sainte" comme deux matières parallèles: il faut intégrer les deux dans un seul et même enseignement. Le catéchisme, c'est un livre que l'Eglise nous met entre les mains pour nous aider à connaître la Révélation biblique dont elle a la garde.

N'allons pas croire cependant qu'il faille mettre la Bible entre les mains de tout le monde sans discernement. On le fait malheureusement trop souvent. Non pas que cela soit réellement nuisible, du moins dans la plupart des cas. Mais c'est inutile. A quelqu'un n'ayant pas le "sens biblique", la Bible ne peut pas livrer son message. On se préoccupe de répandre la Bible; il ne faut pas moins se préoccuper d'initier les chrétiens au sens biblique. Initier quelqu'un au sens biblique, c'est comme l'introduire dans une civilisation nouvelle. C'est bien plus que simplement lui donner des principes d'herméneutique . . . c'est un vrai travail d'éducation, qui sensibilisera l'âme au langage biblique, à sa symbolique constante, à ses perspectives supra-temporelles.

Il faut donc encourager ce mouvement qui chez nous travaille à répandre la Bible; la Bible est essentielle à la pédagogie religieuse. Sans oublier toutefois que répandre la Bible dans le peuple chrétien, cela ne se fait pas d'abord par une diffusion purement matérielle d'exemplaires de la Bible. Répandre la Bible, c'est essentiellement initier à l'usage de la Bible.

La Caisse Populaire, oeuvre de Solidarité

Nous sommes tous solidaires les uns des autres. Nous le sommes sur tous les plans de la vie humaine. Si nous le sommes, c'est que nous avons tous besoin les uns des autres. La solidarité naît du besoin qu'elle veut combler. "L'expérience que fait l'homme de l'exiguïté de ses forces l'amène, a écrit le grand pape social Léon XIII, à recourir à la coopération de ses semblables." Cette solidarité, dont on vérifie sans cesse l'authenticité, se retrouve d'ailleurs à l'origine de toutes les sociétés, quelle que soit la forme qu'elles revêtent. La société familiale est essentiellement une oeuvre de solidarité. C'est une vérité si évidente qu'il n'y a pas lieu de l'expliciter. La doctrine du Corps mystique du Christ et le dogme de la communion des Saints traduisent notre absolue solidarité entre nous et avec le Christ Sauveur pour notre bonheur éternel.

C'est cette idée de solidarité qui explique tout à fait l'oeuvre du Commandeur Desjardins. Par sa Caisse populaire, société coopérative d'épargne et de prêts, il a voulu introduire le principe fécond de la solidarité dans la vie économique quotidienne de ses compatriotes. C'est qu'il en a perçu toute la puissance pour contrebalancer l'individualisme qui les divise et les rend impuissants; il a vu dans la solidarité des nôtres la force capable d'assurer leur éducation économique, sociale et morale et de garantir le plein exercice des libertés essentielles à leur dignité humaine.

Les coopératives dignes de ce nom réalisent pleinement cet idéal d'une solidarité consciente et librement acceptée dont on a fait une traduction populaire dans cette devise: Chacun pour tous, tous pour chacun.

Les Caisses populaires Desjardins concrétisent de façon manifeste une telle solidarité humaine dans leur structure et dans leur fonctionnement. Ceux qui ont des épargnes les mettent à la disposition de ceux qui n'en ont pas et qui sont en mesure de les faire fructifier, d'en faire un usage qui leur soit utile ou avantageux. L'épargne c'est l'effort personnel; le crédit, qui s'alimente à l'épargne, c'est l'entreaide mutuelle. Sociétaires déposants et sociétaires emprunteurs s'unissent et coopèrent pour s'entraider. Voilà appliqué le principe de la solidarité humaine au bénéfice des uns et des autres: les épargnants sont conscients d'aider; ils aident efficacement les emprunteurs; et ils récoivent un intérêt, le salaire du capital, tout comme l'ouvrier reçoit un salaire pour le service qu'il a rendu, le travail qu'il a fait. Les emprunteurs tirent avantage du capital qui provient des épargnes mutualisées. Déposants et emprunteurs sont solidaires: ils ont besoin des uns et des autres et ils s'entraident. C'est ainsi qu'en les rendant solidaires, la Caisse populaire supprime le duel entre prêteurs et emprunteurs, les unit ensemble pour en faire une force de cohésion sociale, une puissance économique, un facteur dynamique de formation morale.

Son Eminence le Cardinal Villeneuve a rappelé cette idée de solidarité sociale et de perfectionnement moral qui est à base des Caisses populaires Desjardins, à la journée de l'Epargne tenue à Lévis, le 26 janvier 1936, pour commémorer le 35e anniversaire de fondation de la première Caisse populaire à Lévis, le 6 décembre 1900, en ces termes:

"Je voudrais vous répéter que l'oeuvre des Caisses populaires est une oeuvre en quelque sorte de rédemption sociale, très particulièrement chez nous, parce qu'elle provoque, qu'elle exige le développement de la vertu, le sens chrétien, et qu'elle éclaire le sens social.

Vous le comprendrez bien, nous sommes d'abord chargés de nous-mêmes, de notre sort, mais nous en sommes pas seuls sur la terre; nous sommes dépendants les uns des autres et, par conséquent, il n'est pas possible que nous nous traitions simplement comme des individus. Nous devons nous rappeler que nous sommes des êtres en société.

Voilà pourquoi il nous faut développer, outre la perfection personnelle, le sens social, c'est-à-dire de la collaboration à l'oeuvre commune."

PAUL-EMILE CHARRON
"Ma Caisse Populaire".

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT:

LES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE

SECRÉTARIATS: 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

L'INFIRMIERE EXEMPLAIRE

Jeanne Mance, en venant au Canada, n'avait qu'un désir, fonder en terre canadienne un hôpital où tous, colons, militaires, enfants, sauvages, pourraient être soignés, guéris, réconfortés. A cette époque si difficile, si incertaine, surtout en terre nouvelle, il fallait être héroïque pour rêver d'une telle aventure.

Mais Jeanne, dont les premières armes comme infirmière avaient été faites dans sa ville natale de Langres lors de sinistres épidémies, avait la force d'âme et de caractère voulue pour mener à bien cette oeuvre colossale.

Dès son arrivée à Ville-Marie, dans l'enceinte du premier fort, elle installe une salle où elle recueille malades et blessés. Avec amour, elle se penche sur eux. Avec douceur, elle les soigne et les réconforte. Auprès des petits bébés dont elle est souvent la marraine, comme en témoignent les registres du temps, elle se fait maternelle.

Nombreux sont les blessés, en cette période de guerre sans merci avec les Iroquois. Jour et nuit, Jeanne Mance veille et secoure colons comme Indiens qui viennent à elle.

La noble infirmière qu'elle est ne se laisse pas rebuter par les plaies les plus horribles. Les grands malades, dont elle doit s'occuper la plupart du temps avec des moyens de fortune, trouvent en elle l'âme dévouée qui les aide à supporter leurs souffrances et leur isolement. La douceur, la sérénité et surtout la grande foi de Jeanne Mance, sont comme le rayon de soleil dont a besoin Ville-Marie et ses prémiers habitants, pour mener à bien la mission qu'ils se sont confiée.

En dépit d'une santé chancelante, à travers les épreuves matérielles et morales dont elle est la proie, notre infirmière, avec calme et courage, continue à se faire la consolatrice des malades, qu'elle ramène souvent à la santé et toujours à Dieu, comme le disent les chroniques du temps.

L'humble hôpital qu'elle a fondé est devenu aujourd'hui l'Hôtel-Dieu. C'est grâce aux exemples admirables qu'elle a laissés. Encore après trois siècles, ses qualités et vertus éminentes d'infirmière font d'elle l'inspiration et le modèle parfait de tous ceux qui se consacrent aux malades.

. . . ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Aimez-vous les pommes de terre? Edmunston et Grand-Sault au Nouveau - Brunswick, Madawaska et Van Buren dans le Maine, viennent de terminer la récolte des patates. Tout le monde y travaillait—même les enfants des écoles qui avaient congé pour trois semaines! Les énormes caveaux à demi enfouis dans le sol sont maintenant gorgés de parmentières à la chair ferme et blanche. Mais à cause de la saison plutôt sèche, il y en a 20% de moins que l'année dernière. Du dix septembre au dix octobre, j'ai pu observer de près la cueillette et l'engrangement de ce tubercule. M. le Curé Ludger Mélançon de Hamlin, Me, un condisciple de Sherbrooke, m'avait invité à faire du ministère chez lui: je n'ai pas dit non.

De cette terre acadienne jusqu'au Manitoba et à la Saskatchewan, pour le blé tout autant que pour la patate, le cultivateur emploi l'outillage le plus moderne. Mais il doit toujours compter sur les éléments, dont Dieu seul est maître. Et comme il s'agit de nourriture vitale, ça vous regarde, autant que moi. A mijoter de telles pensées, l'idée m'est venue que la vénérable Kateri Tekakwitha, à l'occasion, pourrait se montrer extrêmement utile, si l'on se donnait la peine de lui demander gentiment de l'aide. Et ce ne serait pas un précédent.

"En l'année 1694, écrivait M. . . . il y avait une sècheresse qui avait duré deux mois et plus, avoi tduré deux mois et plus, qui menaçait cette paroisse d'une famine, tous les grains périssant sur terre. Les femmes et les filles firent trois neuvaines de suite pour obtenir de Dieu, par les mérites et intercession de Kateri Tekakwitha, de la pluie et la conservation de leurs familles, de leurs personnes, de leurs bestiaux et de leurs grains. Ce qui leur réussit suivant leurs voeux et leurs désirs, chaque femme et fille se confessant et communiant chacune à leur tour, à la messe . . . Car dès le second jour, il commença à pleuvoir un peu et le neuvième jour il tomba une abondance de pluie . . . qui remit tous les grains qui séchaient et mouraient sur pied"

Priez donc Kateri de vous obtenir le boire et le manger; priez-la de vous obtenir tous les bienfaits dont vous avez besoin. Sérieusement, essayez! Envoyez-moi le nom de vos chers disparus; je penserai à eux pendant ma messe, chaque matin de novembre. Ecrire au plus tôt au R. P. Vice-Postulateur chez KATERI, à Caughnawaga, P.Q.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ - VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 606, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

(Prière d'écrire lisiblement)

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

Revision de la Charte des N.-Unies

par W. N. Ewer

A première vue, il semble que les arguments soient très forts en faveur de la revision, et peut-être de la modification, de la Charte des Nations Unies. De fait, la Charte elle-même prévoyait que, si l'on n'avait pas tenu une session relative à la revision avant la dixième session annuelle de l'Assemblée, l'ordre du jour de cette session devrait comprendre une proposition visant à la convocation d'une telle conférence. On a dûment abordé ce sujet en 1955, puis en 1956 et 1957. Dans chaque cas, les débats n'ont abouti à rien, surtout à cause de l'obstruction soviétique. Les délégués soviétiques prétendaient que la Charte existante donnait satisfaction à condition de s'y conformer comme il se devait et que toute modification serait inadmissable tant que la Chine communiste resterait exclue.

Maintenant, ironie du sort, —c'est M. Khrushchev lui-même qui exige la revision d'un ton péremptoire. Qu'il ait agi de la sorte dans la réalisation de sa campagne contre l'actuel Secrétaire général et que ses exigences aient trouvé un écho en dehors du bloc communiste, voilà qui ne doit pas voiler la question plus vaste qui se pose.

On a été témoin de bien des changements et de bien des événements qu'on ne prévoyait pas quand on a rédigé la Charte à San-Francisco au cours de l'été 1945.

Prenons d'abord l'abus que l'Union soviétique a fait de son "véto" au Conseil de sécurité. Et la composition de ce Conseil même. Le nombre des Etats membres a doublé. Pourtant, le Conseil ne compte encore que cinq membres "permanents" et six membres élus. Certains membres, surtout depuis l'entrée en masse des membres africains, ont exprimé leur avis au sujet de l'accord tacite en vertu duquel, depuis les débuts, les six sièges électifs se répartissent selon ce que la Charte appelle "l'attention à accorder à la répartition géographique". Il se peut que cette réaction rende difficile, à l'avenir, de trouver à l'Assemblée la majorité des deux tiers nécessaire pour assurer l'élection à ces sièges.

Ne nous étonnons pas de voir se répandre, parmi les pays asiatique et africains, le sentiment qu'ils ne jouissent pas d'une représentation suffisante par comparaison avec certains autres groupes ou régions. C'est un point de vue qui reçoit ici compréhension et sympathie. L'autre jour, le "Times" écrivait: "Il faudra sûrement élargir le Conseil pour y assurer une représentation satisfaisante et régulière aux principales régions du monde."

Il n'en est pas de même à l'égard du Secrétariat. Personne, naturellement, ne prétend que le mécanisme actuel est parfait ni qu'on ne pourrait l'améliorer à la lumière de quinze années d'expérience. C'est un sujet qui exige une attention calme et sérieuse.

Mais la question s'est trouvée envenimée par la violence et la nature péremptoire des propositions de M. Khrushchev au sujet de la réorganisation du Secrétariat. Il les a liées à sa vendetta contre M. Hammarskjold. Il a proféré la menace que l'Union soviétique pourrait refuser de participer aux débats sur le désarmement si l'on n'acceptait pas ses proposition relatives au Secrétariat, bien que les deux sujets paraissent, à un esprit normal, sans aucun rapport l'un avec l'autre. En soi, cela me paraît invalider la demande tout entière, à moins que le gouvernement soviétique ne retire sa menace. Les Nations Unies ne sauraient agir sous le coup d'une telle coercition. L'ONU ne peut non plus reconnaître à l'un de ses membres, pour puissant qu'il soit, le droit d'imposer des modifications à la Charte.

Néanmoins, il faut aussi examiner au fond la proposition Khrushchev. Elle se présente sous deux aspects: d'abord, que l'actuel Secrétaire général soit remplacé par une sorte de triumvirat. Son poste serait (ainsi qu'un écolier traduisait la célèbre description de la Gaule par César) "partagé en quartiers de trois moitiés" ou, ainsi que l'a dit M. Nehru avec un humour caustique, le Secrétaire général deviendrait un "dieu à trois têtes".

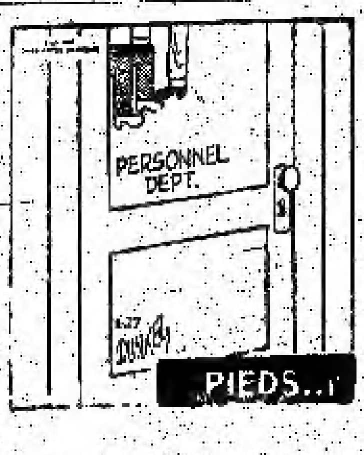
Impossible de concevoir qu'un tel monstre pourrait fonctionner le moins du monde, sans parler d'un fonctionnement efficace. Certains soupçonnent que c'était là, justement, le but de M. Khrushchev.

Le second aspect de la proposition, c'est que les trois têtes représentent et reflètent les divisions qui se manifestent actuellement au sein des Nations Unies. L'une représentrait l'Union soviétique et ses associés; une autre, les "Puissances occidentales"; la troisième, les pays "neutres ou non engagés" de tous les continents.

Ce serait sûrement mauvais en principe aussi que tout probablement inapplicable dans la pratique. Ce serait accepter pour permanentes les divisions et tensions actuelles. Ainsi qu'on l'a fait remarquer, ce serait faire entrer "la guerre froide dans la Charte"; ce serait introduire la pratique du véto dans le fonctionnement régulier du Secrétariat.

A part ce plan grotesque et dangereux, existe-t-il des moyens d'améliorer la structure du Secrétariat? On a entendu M. Nehru parler de conseillers et d'adjoints au Secrétaire général régionaux (et non "idéologiques"). Cette idée a fait l'objet d'une réception plutôt "négative". Mais elle émanait au moins d'un état d'esprit fécond, et non pas destructeur comme celui de M. Khrushchev. Elle mérite réflexion. On songe d'abord qu'elle évoque l'impossibilité de se conformer à un des articles de la Charte, en vertu duquel il doit exister un corps international de fonctionnaire impartiaux.

On aura tout le temps de réfléchir, à moins que M. Khrushchev ne précipite une crise de propos délibéré. En effet, les difficultés et complexités qu'entraînerait la revision de la Charte en font une opération trop dangereuse pour qu'on l'entreprenne maintenant. La conclusion du—Times, avec laquelle, dans l'ensemble, je me trouve d'accord, bien qu'avec quelque répugnance,—c'est que "la vérité paraît être que les Nations Unies doivent supporter encore quelque temps des anomalies qui exigent manifestement une revision si l'on veut éviter des ennuis, nouveaux et encore pires".



L'Internationale communiste dans le monde non-communiste . . .

Qu'est-ce?

C'est un appareil subversif pour conquérir le monde en l'encerclant. Sa fonction déclarée est d'instiguer et de surveiller le renversement de tous les systèmes de gouvernement non-communistes pour instaurer un système communiste sous la dictature des dirigeants du parti communiste.

Comment est-elle organisée?

Les chefs du parti communiste de l'URSS la contrôlent et la dirigent, sauf l'appareil moins étendu que régissent les dirigeants communistes de Pékin et qui est actuellement très actif en Amérique latine.

Son travail se divise en plusieurs sections. Le groupe organisateur régional est en général le parti communiste local, composé d'hommes et de femmes peu nombreux mais habiles et rompus aux méthodes subversives marxistes-léninistes. Il y a probablement des partis communistes autonomes dans soixante-quinze pays hors de l'orbite communiste, comptant un groupe solide d'adhérents, au total au moins deux millions. Elle dirige des cellules d'espionnage et onze importantes organisations internationales de "front" ou façade. On sait qu'ambassades, missions commerciales et autres agences des gouvernements communistes, établies dans les pays sensément en paix avec eux, ont servi de centres pour diriger les opérations de l'Internationale communiste.

Comment est-elle née?

Lénine l'a établie en 1919. Voyant que le communisme n'était pas encore assez fort pour réaliser un de ses buts: "s'emparer du pouvoir dans le monde entier", il jugea nécessaire d'étendre et de consolider d'abord l'emprise du parti "bolchevique" (renommé "communiste") sur toute la Russie, et s'appliquer alors à développer le "communisme dans un seul pays". Il a créé en même temps une organisation subversive internationale destinée à préparer les voies et finir par faire naître un état mondial communiste. Elle permet au gouvernement de coexister, en apparence, avec les gouvernements qu'il travaille activement à renverser. Elle s'est appelée l'Internationale communiste ou la "Comintern".

Comment s'est-elle développée?

Depuis 1919, on a dû ajouter encore des divisions et des sections pour veiller aux détails compliqués d'opérations grandissantes, faire face aux conditions nouvelles du monde, s'adapter à la tactique toujours changeante de la politique étrangère communiste.

Les années trente ont vu les dirigeants communites, menacés par une autre forme de dictature, juger bon de changer temporairement de stratégie, et les membres de l'appareil communistes des pays de l'Ouest recevaient l'ordre de coopérer avec le gouvernement et le peuple du pays où ils vivaient, pour vaincre l'Allemagne nazie et l'Italie Fasciste. Pendant la deuxième guerre mondiale, les Russes ont même voulu faire à leurs alliés l'amitié de dissoudre - en apparence - l'Internationale communiste. Geste vide de sens, puisque sauf quelques changements dans la façon de procéder, le jeu subversif de l'Internationale communiste a continué, et dans bien des pays, l'appareil communiste est même sorti plus fort de cette période de coopération, car ses argents ont profité des occasions offertes pour étendre plus avant leurs tentacules dans la structure nationale.

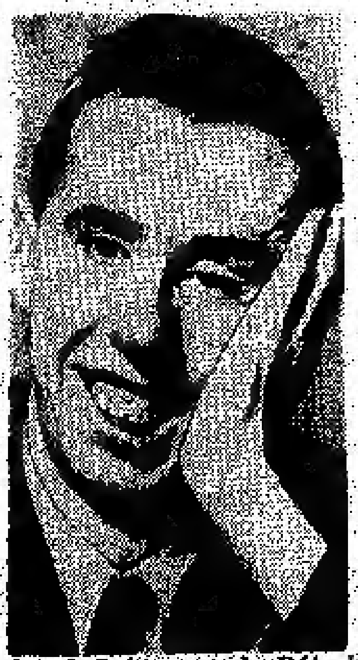
En 1947, les communistes, abandonnant cette pose de "coopération" retournaient ouvertement à leurs efforts pour créer la révolution mondiale par tous les moyens susceptibles de servir ce but, et la "Cominform", bureau central d'informations et de directives communistes, a été établie. A partir de 1945 on a vu beaucoup se développer l'établissement des organisations internationales de façade. La "Cominform" a été dissoute en 1956, mais les organismes ont continué d'exister, contrôlés par d'autres voies.

Et aujourd'hui?

On appelle généralement l'appareil, le "mouvement international communiste". Bien que son action se soit beaucoup étendue, les méthodes et les objectifs de l'Internationale communiste sont toujours ceux de Lénine.

Elle ne se laisse arrêter par aucune considération m o r a l e dans ses efforts pour atteindre son objectif, et en cela elle ne fait que suivre la doctrine marxiste enseignée aujourd'hui dans les écoles du parti.

C'est un instrument de première force, probablement le plus fort de tous, par lequel Khrushchev espère s'assurer que "vos petits-fils vivront sous la loi communiste".



Gérard Guinnane, de Détroit, devenu père de quadruplés ne sait plus s'il doit rire ou pleurer. C'est un peu un mélange des deux quand on sait qu'il a déjà deux fils âgés de 7 et 5 ans.

PETITES ANNONCES DE

L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour .... SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ....

Nom ....
Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 696
SUDBURY, ONTARIO.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A., L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Soufflcur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

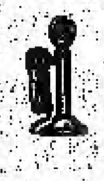
PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc. . .
LE TELY (fin de semaine) .10¢

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Lazy Bob's **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Lisières en couleurs
Lisières de nylon-tricolette en couleurs seulement.
Couleurs: Pâles, médiums et foncées assorties.
Sacs de 25 lbs couleurs assorties: 35c. la lb.
Par 100 lbs de couleurs assorties: 31c. la lb.
Lisières blanches seulement. 25c. la lb.
Boutons mélangés, grandeurs modèles et couleurs assorties. Paquet de 1 lb. $1.40 la lb.
Tissu à linges de vaisselle et serviettes à main. Paquet de 3 lbs (app 15 vgs) pour $1.20
Bas nylon, seconds, facilement réparables. 6 paires pour $1.00
Dentelle blanche et de couleur. Largeurs et couleurs assorties. Paquet de ½ lb pour $2.00
Demandez notre catalogue gratis
FOYER D'ECONOMIE
1840 Parthenais, Montréal, P.Q.

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury, Ontario OSborne 4-6972

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

PRUDENTIA

INSISTER POUR TENIR LE VOLANT

Les conducteurs ivres au volant sont classés parmi les plus grands dangers de la route, et il faut leur faire une lutte sans merci. C'est pour vous un devoir social d'empêcher toute personne en état d'ébriété de conduire son véhicule. Si votre compagnon a absorbé trop de boisson, faites tout pour le convaincre de ne pas s'asseoir au volant. Du même coup ce geste aura peut-être épargné par la suite votre vie et la sienne. D'autre part, si vous le laissez conduire et qu'une tragédie survient plus tard vous vous en repentirez votre vie durant. Revenez plutôt en taxi du "party" si vos compagnons ne donnent aucune preuve d'état normal au volant. C'est un devoir que rappelle le comité provincial de la sécurité routière, (Prudentia), dans son dernier bulletin.

DES CONSEQENCES TRES DESASTREUSES

Non seulement il est défendu de boire des liqueurs alcooliques dans un automobile en marche ou en stationnement, mais il est également défendu de consommer ces liqueurs près de son automobile en stationnement, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). La loi défend à celui qui conduit d'ingurgiter de l'alcool. Elle défend aussi à celui qui a bu de conduire un véhicule automobile. Toute infraction à cette loi peut entraîner des conséquences très désastreuses pour l'automobiliste qui est pris à conduire en état d'ivresse ou qui est impliqué dans un accident dans une telle condition.

– LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE –

AU ROYAUME de la femme

LE POURPRE ET LA MODE 1960

La charmante Annette Driggers était tout sourire, quand cette photo fut prise lors de son couronnement comme Miss U.S.A. Mais les officiels ont perdu le sourire la semaine dernière, la veille de son départ pour représenter les Etats-Unis au concours de Miss Universe. Ils ont découvert qu'elle avait été mariée pendant un an, et qu'en outre, elle n'avait que 15 ans, donc trop jeune.

Le violet est à la mode. Manteaux, robes, costumes — voire sous-vêtements—arborent cette couleur autrefois réservée aux empereurs.

Symbole de pompe et de puissance, le violet possède une longue et intéressante histoire. Quinze siècles déjà avant l'ère chrétienne, les Phéniciens fabriquaient une teinture pourpre, extraite d'un coquillage de la Méditerranée et dont ils gardaient jalousement le secret. Ils avaient découvert qu'une fois exposé au soleil le liquide jaunâtre extrait du mollusque passait par toutes les couleurs du spectre pour finalement se fixer au pourpre. Mais il fallait une énorme quantité de coquillages pour produire une infime quantité de colorant: il était donc l'apanage des riches.

Les grands prêtres juifs portaient des manteaux pourpres, de même que les hauts militaires grecs. Les empereurs romains César et Auguste décrétèrent que seul l'empereur pouvait se vêtir de pourpre. Sous Néron, le port et la vente d'étoffes violettes étaient considérés comme des crimes passibles de mort.

A cette époque lointaine, il n'existait que deux teintes authentiques de pourpre royale; une teinte sombre tirant sur le bleu, et le pourpre de Tyr, rougeâtre et profond.

Aujourd'hui, la pourpre impériale est accessible à toutes les femmes et le domaine de la mode dispose d'une infinie variété de teintes, du tendre lilas jusqu'à l'améthyste le plus vibrant. Les teintures modernes sont toutes produites par synthèse. Elles nous proviennent d'une industrie qui doit son existence à la découverte, par William Perkin, du premier colorant synthétique—une teinte violette, incidemment—la mauvéine.

Mme A. J. Cantin du Manitoba, ma mère, qui porte la "Silver Cross", a été choisie par la Légion canadienne pour représenter les mères canadiennes aux cérémonies du Jour du Souvenir National à Ottawa. Les 10 enfants de Mme Cantin servirent dans l'armée pendant la seconde guerre mondiale. Trois de ses fils furent tués.

Pourquoi le miel est-il pasteurisé?

Notre pays devait être présent à l'esprit du Seigneur quand il parlait de la terre où coule le lait et le miel. En effet, le Canada s'est acquis une enviable réputation comme un pays producteur de miel d'une qualité excellente. Le marché offre maintenant dans certains endroits du miel "pasteurisé" liquide ou cristallisé. En fait 60% environ du miel produit au Canada est pasteurisé.

Les ménagères sont actuellement familières avec le lait pasteurisé. Elles savent, en effet, que c'est du lait traité à un certain degré de chaleur pendant un certains temps afin de détruire les germes pathogènes, c'est-à-dire susceptibles de provoquer des maladies chez les humains. Appliqué au miel, le terme pasteurisé veut dire que celui-ci a été traité à la chaleur afin de détruire les levures qu'il peut contenir et de l'empêcher ainsi de fermenter, de sûrir. Le miel de bonne qualité se conserve bien; cependant si on achète du miel pasteurisé on est encore plus assuré qu'il se gardera bon jusqu'à la dernière goutte.

Sur ce, n'oublions pas d'acheter une provision de miel pour servir comme: dessert avec petits gâteaux, pain et beurre; accompagnement des crêpes, muffins, petits pains chauds, sauces pour poudings, crèmes glacées; sauces à salades; pour sucrer les breuvages, les fruits.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

L'HYGIENE ALIMENTAIRE N'EXISTE PAS SEULEMENT POUR LES BETES

Entre ceux qui pratiquent la Sobriété honnête et désirable à table et ceux qui mangent comme de gros élèves à l'école de Gargantua, il y a tout un monde et tous les degrés!

Mais un fait indiscutable subsite: un trop grand nombre de gens chez-nous mangent trop, au mépris des règles alimentaires du Canada, qui ne sont au fond que l'expression du gros **bon sens et de l'alimentation rationnelle**.

Et que de Canadiens ne savent pas manger! Comme légumes, par exemple, ils ne consomment que des pommes de terre. A l'occasion, ils daignent manger d'autres légumes, mais exceptionnellement!

Ce monsieur exige des pommes de terre avec ses fèves au lard. Au point de ne pas manger de son plat favori, s'il n'y a pas de patates à côté.

Et cet autre qui mange de la soupe aux pois, des fèves au lard et un dessert substantiel jamais trop riche. Sait-il manger? Et cette petite madame qui veut conserver sa ligne et qui a une prédilection particulière pour les aliments gras et les aliments sucrés. Et elle en mange en abondance! Sait-elle manger? Ne parlons pas des gens qui préfèrent prendre leur lunch au restaurant, quand ce serait si facile de se rendre à la maison.

Il y a une hygiène alimentaire, une alimentation rationnelle, mais on vit et on élève ses enfants comme si les règles d'une saine et bienfaisante alimentation n'existaient pas!

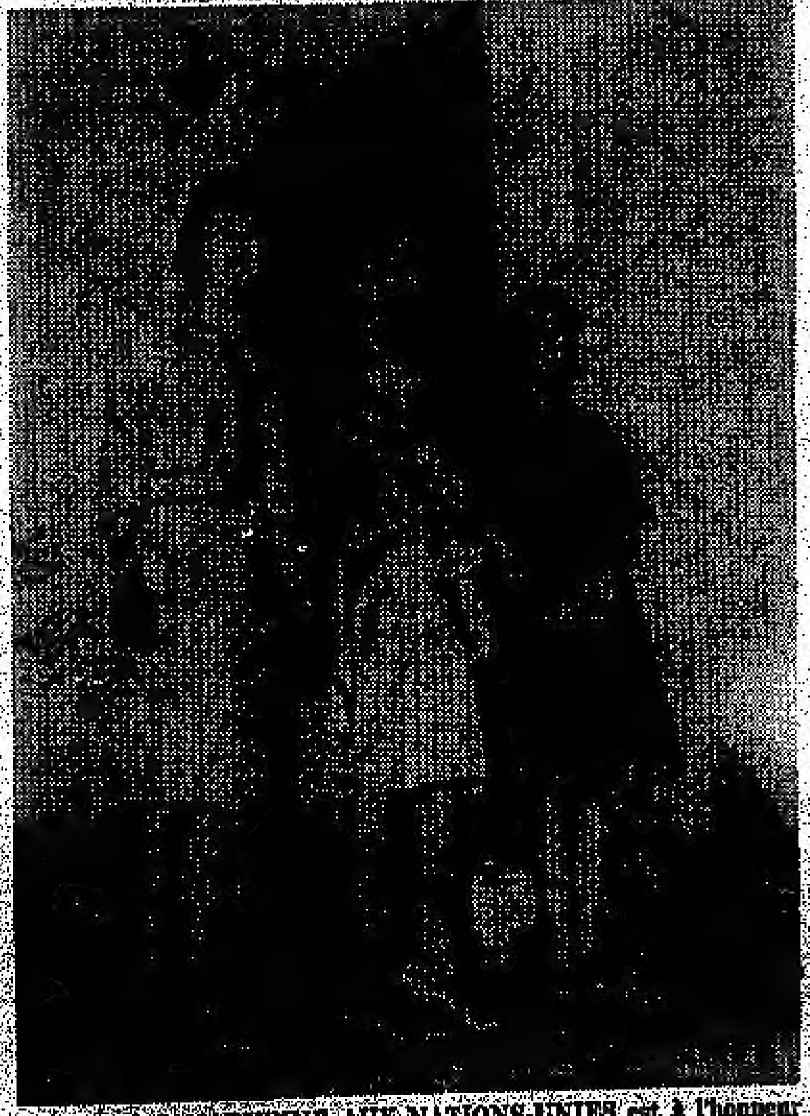
Et pourtant ces gens-là savent que suivant les données de la science actuelle, les cultivateurs peuvent gagner beaucoup plus d'argent en alimentant boeufs, voeux, cochons, et poulets, **selon ces données scientifiques**. Ca, c'est bon pour les animaux et les volailles mais quand il s'agit de soi-même et de ses enfants, on se moque de l'hygiène alimentaire! N'est-ce pas là une grande misère de notre époque? "Eh, race de monde!" disait le Père Didace de Germaine Guèvremont.

On comprendrait l'apathie des nôtres, s'il s'agissait d'un système compliqué, complexe et difficile en pratique.

"J'ai trop mangé, disait Népomucène et je me suis défoncé l'estomac". C'est-à-dire que notre héros est maintenant malade, très malade et qu'à l'âge de 30 ou 40 ans il aura besoin d'un estomac neuf.

Hélas, on remplace le moteur d'une automobile mais on ne peut pas remplacer un estomac en ruine! Et cependant c'est notre faute! Qui pourrait le nier?

UN TRIO CANADIEN GAGNE $1800



LA MODE CANADIENNE AUX NATIONS-UNIES est à l'honneur grâce au travail habile de ces trois jolies canadiennes qui remportèrent, hier à New-York, un montant de $1800 comme finalistes au concours "Young Singer Stylemaker". Modelant elles-mêmes les vêtements qu'elles avaient confectionnés, elles sont, de gauche à droite, Viviane Marcil, 13 ans, d'Ottawa; Viola Sihvola, 21 ans, de Toronto, et France Thibodeau, 17 ans, de Montréal. Elles remportèrent respectivement des sommes de $400, $800, et $600. Précédant la décision finale du jury, composé d'expertes en modes, elles furent récompensées par des trousses de couture, des machines à coudre Singer du plus récent modèle et un voyage à New-York, avec leurs mères, toutes dépenses payées.

Le maire de Medecine Hat, Alta. (à l'extrême gauche) s'écarte du groupe après avoir souhaité bon voyage aux marcheurs du Marathon et au fourgon partant vers l'Ouest. Matt Deane (à gauche) et Kevin Griffin continuent leur marche Toronto-Vancouver. Ils se joignent temporairement au wagon couvert qui transporte Tessa O'Keefe et sa mère, Mme Katherine O'Keefe, vers l'Ouest. Les O'Keefe de Londres (Angleterre) voyagent ainsi depuis 1959, visitant le Canada de façon peu coûteuse. Griffin et Dean doivent atteindre pédestrement Vancouver à temps pour la "Grey Cup" le 26 novembre pour toucher les 20,000 dollars offerts par ceux qui ont patronné cette épreuve de marche. Ils sont maintenant dans le sud de la C.-B.

—SERVICE DE PHOTO

Projet de 50 millions aux usines de C.-Cliff

Le président du bureau de direction de la compagnie International Nickel, M. Henry S. Wingate, dans un communiqué remis hier, a annoncé que l'Inco a entreprit l'expansion de son usine de récupération du minérai de fer à Copper Cliff dans un vaste projet qui doit atteindre les 50 millions de dollars dont $10,000,000 seront dépensés en 1961.

Dans un nouveau procédé de récupération grâce à un nouvel outillage moderne, la compagnie prévoit tripler le rendement d'un minérai à haute teneur en fer. La demande toujours grandissante pour un minérai de ce genre à travers le monde assure un débouché total pour toute cette nouvelle production.

La nouvelle annoncée hier par l'Inco ne peut que réjouir la population de la région de Sudbury qui voit dans cette nouvelle expansion, la promesse d'un essor économique de grande envergure.

HAUSSE DU DIVIDENDE DE L'INTERN. NICKEL

Les administrateurs de International Nickel Company of Canada Limited réunis dernièrement en assemblée ont déclaré un dividende trimestriel de 40 cts l'action, fonds américains, payable le 20 décembre 1960 aux actionnaires inscrits le 21 courant. Ce dividende représente une augmentation de 2½ cts sur le dividende antérieur trimestriel de 37½ cts l'action ordinaire. Il sera donc distribué cette année aux détenteurs d'actions ordinaires de cette compagnie un total de $1.52½ cts l'action, contre $1.50 au cours de l'an dernier, compte tenu de 20 cts additionnel déclaré en fin d'année.

Jean Arcand de retour à la mairie

CACHE BAY — Les prochaines élections municipales qui se dérouleront à Cache Bay, Ont. avant la fin de ce mois-ci n'apporteront pas grand changement à la mairie! Il fallait s'y attendre. M. Arcand est premier magistrat de Cache Bay depuis une dizaine d'années et l'opposition à ce poste se fait rare depuis déjà plusieurs nominations.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF THE PASSING of by-law 14-1960 on the 11 October 1960 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School, No. 3 Hagar & Appleby to borrow the sum of $23,000.00 for the purpose of adding and equipping one classroom. The payment of the said sum of twenty-three thousand dollars and of the issue of debentures of $23,000.00 authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said Debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of twenty-three thousand dollars and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in 20 approximately equal instalments of principal and interest on the 1st day of November in each of the years 1961 - 1980 inclusive, together with interest at the rate of 6¼% - 1961 to 1970; 6½% - 1971 to 1980 per annum payable half yearly on the 1st day of May and the 1st day of November in each and every year commencing on the 1st day of May, 1961. If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) Alphonse Roy, Chairman

(sgd.) Noel Ouellette Secretary-treasurer

Soumissions demandées

Des SOUMISSIONS cachetées pour réparations générales à l'intérieur de l'immeuble de la Caisse populaire St-Jean de Brébeuf à Sudbury, seront reçues par le soussigné jusqu'à CINQ HEURES de l'après-midi le 23 novembre 1960. Les plans et les détails peuvent être obtenus aux bureaux de la Caisse populaire St-Jean de Brébeuf à Sudbury moyennant un dépôt de $5.00 DOLLARS remboursable sur retour du plan. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

le secrétaire,
A. Pharand
Caisse Populaire
St-Jean de Brébeuf
531 Notre-Dame, Sudbury, Ont.

CAMPAGNE ANNUELLE CONTRE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

SUDBURY — C'est le 20 novembre qui commencera officiellement la campagne annuelle contre la dystrophie musculaire —une campagne de souscription publique qui durera seulement une semaine et qui vise à aider la science médicale à enrayer le plus cruel des fléaux qui de nos jours s'acharnent sur la jeunesse.

La dystrophie musculaire fait dépérir les muscles des jambes, des bras, des épaules—au fait, tous les muscles volontaires. Éventuellement la petite victime s'en trouve si affaiblie que l'infection respiratoire en apparence la plus anodine provoque souvent une mort prématurée. On estime que la dystrophie musculaire compte, au Canada seulement, plus de 20,000 victimes, dont les deux-tiers sont des enfants en bas âge.

C'est pour rappeler le triste destin de ces petits au grand public que la photo de Debbie Selmes, âgée de cinq ans, paraîtra cette année aux placards et auprès des tirelires que distribuera l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire au cours de sa campagne annuelle de souscription publique. Qui verra l'enfant, si jolie et si malade, qu'est Debbie Selmes, se verra rappeler à l'esprit que des milliers de petits Canadiens en pleine croissance ne survivront même pas à l'adolescence, si la science ne parvient pas bientôt à trouver un remède à la dystrophie musculaire.

L'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire a déjà déboursé plus d'un million de dollars pour subventionner l'appareillage de laboratoire et les travaux de savants renommés dont le seul but est d'enrayer cette maladie qui, d'abord, affaiblit ses victimes et, ensuite, les tue.

L'objectif de la campagne est de $350,000, dont la moitié sera probablement recueillie par des sapeurs-pompiers qui, pendant leurs heures de loisir, feront la sollicitation à domicile. Les sapeurs-pompiers—et les autres solliciteurs bénévoles qui leur viendront en aide—espèrent que les journaux se joindront aux postes de radio et de télévision pour les appuyer d'une publicité qui, par les années passées, s'est avérée inestimable.

Le chômage à Sudbury

SUDBURY—Dans la région desservie par la succursale de Sudbury du bureau national de placement, 2,827 personnes sont en quête de travail. C'est ce qui ressort d'un communiqué remis à notre journal par M. N. Mahon au nom du gérant local. Ce montant représente une augmentation de 186 sur les statistiques de la semaine dernière. Quatre projets d'hiver ont déjà été approuvés pour Sudbury et on y place les gens à mesure que les besoins se font sentir. Le communiqué ajoute qu'il existe toujours une demande pour des sténographes compétentes et des domestiques. On est à la recherche également de chimistes, ingénieurs, gardes-malades, dessinateurs et métallurgistes.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Arts Graphiques Ltée

122 ELM E. SUDBURY, ONT.

SERVICE DE 24 HEURES SUR:

• Faire-part de mariage,
• Cartes de "Stag", soirées, etc.

TRAVAUX COMMERCIAUX

En-têtes de lettre et facture, enveloppes, contrats, relevés de compte, cartes d'affaires, reçus, chèques personnels, programmes, catalogues, certificats, pancartes, circulaires, dépliants, etc.

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE

TRAVAUX DE LUXE
BOSSELAGE SUR PLACE

La seule imprimerie française de la région de Sudbury

PRIX SUR DEMANDE OS.3-0700

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 18 ave Bellevue, Sudbury. OS. 5-6622.
Vicaire dominical: Rév. Aurèle Blake.
Heures des messes: Dimanche: Eglise, 9, 9.30, 11 a.m., 5.15 p.m.; Ecole Ste-Thérèse, 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise, 8, 9, 11 a.m. et 9 p.m.; Ecole Ste-Thérèse: 9.30 et 11 a.m. Sur semaine: 7.15 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tels.: TW. 7-4465 et TW. 7-4900.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 hres a.m. Camp Forest (Frenchman's Lake), 5.15 p.m. Sur semaine: 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 6-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J.; Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 89 Coniston Rd., Garson, Ontario, OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 9 hres a.m.
Confessions: Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prévost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 39 rue Diane, C.P. 78, Lebel. OS. 5-2204.
Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 6.30 p.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr. L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 6-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2125.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay et Rév. Fernand Guilbault.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR. 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 8.30 et 11.15 a.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir 8.00 p.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE